

Intelligent Controller BO-IC400N

EPSON[®]
EXCEED YOUR VISION

Manual do Utilizador

Informações no Web site do Moverio

Fornecer sugestões úteis e informações sobre suporte.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>



Consulte as precauções de utilização no Manual do Utilizador fornecido com o equipamento



Apresentação

Este produto é um controlador que se liga aos óculos inteligentes da série MOVERIO da EPSON e utiliza uma aplicação para exibir e partilhar informações.

A série MOVERIO está equipada com lentes transparentes que lhe permitem criar o seu próprio mundo utilizando a RA (Realidade Aumentada) que sobrepõe imagens sobre o ambiente circundante.



Certifique-se de que o software do sistema está atualizado antes de utilizar este produto.

➔ **“Atualização do sistema” p. 34**

Índice

Apresentação	2	Inserir um cartão SD	24
Instruções de Segurança	5	Ligue os óculos	25
Avisos e advertências do produto	5	Mudar de modo	26
Avisos e advertências sobre a utilização do produto	12	Tipos de modos	27
Notas sobre a utilização	13	Utilizar o Trackpad	28
Itens Incluídos	14	Apresentação da aplicação MOVERIO Link Pro	29
Nomes das peças	15	Definições de utilização inicial	31
Frente	15	Abrir a aplicação MOVERIO Link Pro	32
Traseira	16	Instalar aplicações	33
Lateral	17	Atualização do sistema	34
Carregamento	18	Informações de suporte	34
Estado do indicador LED	19	Manutenção	35
Ligar e Desligar	20	Resolução de problemas	36
Ligar	20	Características	38
Desligar	20	Especificações do produto	38
Configurar as definições de idioma, data e hora e teclado .21		Funcionalidades do conector USB Tipo C	40
Configurar o idioma	21	Direitos de Propriedade Intelectual	41
Configurar a data e hora	22	Notas gerais	42
Configurar o teclado	22	Lista de símbolos e instruções de segurança	45
Configuração de Wi-Fi/Bluetooth®	23	Lista de Contactos para Videoprojectores Epson	47
Definições de Wi-Fi	23		
Definições Bluetooth	23		

Organização manual

Manual do Utilizador

Este manual fornece informações acerca da utilização deste produto, métodos de utilização básica e resolução de problemas. Leia este manual antes de utilizar o dispositivo.

Guia de Consulta Rápida

Explica os procedimentos para a primeira utilização deste produto.

Símbolos utilizados neste manual

■ Símbolos de segurança



Aviso

Este símbolo representa informações que, se ignoradas, podem resultar em ferimentos pessoais graves ou mesmo morte devido a manuseamento incorreto.



Atenção

Este símbolo indica informações que, se ignoradas, podem originar ferimentos pessoais ou danos físicos devido ao manuseamento incorreto.

■ Símbolos de informações gerais



Indica operações que podem provocar danos ou ferimentos se não forem tomados os cuidados devidos.



Indica informações adicionais e aspetos que podem ser relevantes relativamente a um determinado assunto.



Indica ícones e itens do menu exibidos no ecrã e nomes dos botões do produto.



Indica uma referência para tópicos relacionados.

Instruções de Segurança

Para sua segurança, leia atentamente os documentos para utilizar corretamente o dispositivo. Após ler os documentos, guarde-os num local seguro para que possa consultá-los rapidamente mais tarde.

Avisos e advertências do produto



Aviso

Precauções de carregamento

Para carregar, utilize um adaptador de corrente USB disponível comercialmente com certificação das normas de segurança pública e que cumpra as especificações necessárias deste produto.

Para carregar, utilize o cabo USB fornecido ou um cabo com certificação oficial USB. A utilização de um cabo não certificado oficialmente pode originar calor, incêndio, explosão, avaria ou fuga de líquido.

Não efetue o carregamento se o produto ou o cabo estiverem molhados.

Não efetue o carregamento em locais onde o produto possa ficar molhado ou esteja sujeito a um alto nível de humidade como, por exemplo, numa casa de banho ou chuveiro.

Se precisar de carregar após este produto ter ficado molhado, limpe a água do produto com um pano seco e deixe secar naturalmente antes de ligar o cabo USB.



Aviso

Condições Precauções relativas ao ambiente e condições de utilização

Não coloque este produto em locais com temperaturas fora do intervalo de temperaturas especificado ou onde possa aquecer facilmente, tais como, em carros com os vidros fechados, exposto à luz solar direta, à frente de aparelhos de ar condicionado ou saídas de calor, ou debaixo de mesas ou futons aquecidos. Evite também locais sujeitos a alterações súbitas de temperatura. Ao fazê-lo, pode provocar incêndio, avaria ou falha.

Não utilize o produto em locais onde possa ficar molhado ou estar sujeito a um alto nível de humidade como, por exemplo, numa casa de banho ou chuveiro. Caso contrário, pode provocar incêndio ou choque elétrico.

Não coloque este dispositivo em locais sujeitos a fumos, vapores, com humidade elevada ou poeiras, tais como balcões de cozinha ou próximo de humidificadores. Caso contrário, pode provocar incêndio ou choque elétrico.

As legislações e regulamentações proíbem a visualização do visor do produto ou dos óculos ligados durante a condução de automóveis, motos ou bicicletas.



Aviso

Precauções de utilização do produto

Não permita que objetos condutores toquem no conector USB Tipo C, na ranhura para cartão microSD ou na tomada para auriculares e não coloque objetos condutores nas portas de ligação. Ao fazê-lo, pode originar um curto circuito e provocar incêndio ou choque elétrico.

Não utilize um cabo USB danificado. O não cumprimento destas precauções poderá originar um incêndio ou choque elétrico.

Não sujeite o produto a pressão excessiva ou a danos. Tenha cuidado para não bater ou prender o dispositivo em nada, especialmente quando transportar o produto no bolso. O incumprimento destas indicações pode provocar incêndio, queimaduras ou ferimentos devido a danos no ecrã tátil, no vidro da câmara ou na bateria incorporada.

Não exponha as lentes da câmara à luz solar direta durante um pe-

ríodo prolongado. Ao fazê-lo, pode originar um incêndio ou explosão devido aos feixes de luz condensada das lentes.



- Não comece por utilizar este dispositivo com o volume alto. Ruídos altos e repentinos podem originar perda auditiva. Diminua o volume antes de desligar o dispositivo e aumente-o gradualmente depois de ligar o dispositivo.
 - Se utilizar a função de amplificação de altifalantes do Moverio Link/Moverio Link Pro para ouvir sons altos que excedam o nível recomendado durante um período prolongado, poderá provocar danos auditivos.
-

Quando limpar este produto, não utilize um pano húmido nem solventes, tais como, álcool, benzeno ou diluente. Além disso, não utilize álcool, benzina, diluente ou qualquer outro solvente orgânico no ecrã tátil ou na tampa de resina deste produto. Se o fizer poderá originar choque elétrico ou avaria.

Salvo quando explicitamente indicado no Manual do Utilizador, a carcaça do produto deve ser aberta apenas por técnicos de assistência qualificados. Da mesma forma, não desmonte nem modifique o dispositivo (incluindo os consumíveis). Muitas das peças internas do dispositivo estão sujeitas a tensão elevada e podem provocar incêndio, choque elétrico ou intoxicação.

Não permita que a luz irradiada pelo LED incida no seu olho. Tenha especial cuidado para manter a luz afastada de crianças. Caso contrário, poderá originar lesões oculares.

Além disso, o encandeamento repentino pela luz pode provocar ferimentos.

Não toque neste produto ou no conector USB Tipo C com as mãos molhadas. Caso contrário, pode provocar um incêndio, queimaduras, choque elétrico, etc.

Tenha em atenção os seguintes pontos ao ligar/desligar todos os conectores.

- Não exerça força excessiva como, por exemplo, ao puxar pelos cabos
- Insira/remova diretamente da porta do conector

Ligações incompletas ou incorretas poderão provocar um incêndio, queimaduras, choque elétrico, etc.

Utilize o cabo USB fornecido com o produto ou um cabo com certificação USB para ligar ao conector USB Tipo C. A utilização de um cabo sem certificação USB pode originar um incêndio, queimaduras, choque elétrico ou danos no produto devido a uma cablagem incorreta.

Para sua segurança, não utilize um conversor ou cabo de extensão quando utilizar o conector USB Tipo C.

Não exerça demasiada pressão nem utilize objetos pontiagudos no

ecrã tátil. Se o painel estiver riscado poderá originar uma avaria ou danos.

O ecrã tátil poderá não funcionar nas situações indicadas em seguida. Estas ações podem também causar uma avaria.

- Utilização com luvas.
- Utilização com os dedos suados ou molhados com água.
- Utilização com o ecrã tátil molhado. Utilização em água.
- Utilização com uma película de proteção ou autocolante colado.
- Utilização com um objeto estranho colocado sobre a superfície do ecrã.

Não atire este dispositivo para o fogo nem o exponha ao calor. Não coloque objetos combustíveis, tais como, velas, próximo deste produto. Ao fazê-lo, pode originar um incêndio ou explosão.



Aviso

Precauções sobre situações anormais do produto

Nas situações seguintes, desligue imediatamente o produto (se o produto estiver a ser carregado, desligue o cabo USB para interromper o carregamento) e contacte o seu revendedor ou o centro de assistência técnica da Epson. A utilização do dispositivo nestas condições poderá originar um incêndio ou choque elétrico. Não tente reparar o dispositivo por si próprio.

- Se vir fumo ou sentir odores ou ruídos estranhos.
- Se água, bebidas ou objetos estranhos entrarem no dispositivo.
- Se o dispositivo tiver sofrido uma queda ou se a estrutura estiver danificada.
- Se o ecrã tátil ou o vidro da câmara tiver sofrido danos

Interrompa a utilização se existirem danos no produto ou no cabo. Caso contrário, pode provocar incêndio ou choque elétrico.



Aviso

Precauções sobre a função de ligação sem fios

Ao levar o produto para zonas onde é proibido o uso de ondas eletromagnéticas, como em aviões ou em hospitais, siga as instruções indicadas no local e desligue este produto ou desative a função

de Bluetooth ou LAN sem fios. Não utilize a função de Bluetooth ou LAN sem fios próximo de dispositivos controlados automaticamente como, por exemplo, portas automáticas ou alarmes de incêndio. As ondas eletromagnéticas poderão causar interferências eletromagnéticas em equipamentos médicos ou causar a avaria dos equipamentos.

Tenha os seguintes pontos em atenção ao utilizar a função Bluetooth ou LAN sem fios em instituições médicas.

- Não transporte este dispositivo para o interior de blocos operatórios, unidades de cuidados intensivos ou unidades de cuidados cardíacos.
- Em hospitais, desligue este dispositivo ou bloqueie as ondas eletromagnéticas.
- Mesmo noutros locais que não hospitais, desligue este dispositivo ou bloqueie as ondas eletromagnéticas caso esteja presente equipamento médico eletrónico.
- Siga todas as regras estipuladas pelas instituições médicas que proíbem a utilização de dispositivos que emitem ondas eletromagnéticas ou que proíbem a entrada em determinadas zonas com tais dispositivos.
- Se o dispositivo possuir uma função de ligação automática, desative-a antes de desligá-lo.

Se possuir um pacemaker ou um desfibrilhador implantado, certifique-se de que mantém uma distância de pelo menos 22 cm (8,7 polegadas) entre este dispositivo e o dispositivo implantado ao utilizar a função Bluetooth ou LAN sem fios. As ondas eletromagnéticas influenciam o funcionamento dos pacemakers ou desfibrilhadores implantados. Desligue este dispositivo ou bloqueie as ondas eletromagnéticas caso se encontre num local onde existam pessoas próximas de si com um pacemaker, tal como num comboio com muitos passageiros.

Durante a comunicação com a função de rede sem fios (WLAN) ou Bluetooth do produto, poderão ser divulgadas informações de dados ou ocorrer acessos não autorizados, dependendo das definições da função de segurança. Tenha em atenção que o utilizador é responsável pela configuração das funções de segurança. A Epson não se responsabiliza por qualquer divulgação de dados durante a comunicação com a função de rede sem fios (WLAN) ou Bluetooth do produto.



Atenção

Condições Precauções relativas ao ambiente e condições de utilização

Não utilize o produto nos locais indicados em seguida.

- Locais sujeitos a calor, tais como, próximo de aquecedores

- Locais sujeitos a vibrações ou impactos

Não utilize nem armazene o produto em locais com temperatura demasiado alta ou baixa. Evite também locais sujeitos a alterações súbitas de temperatura.

Caso contrário, o produto poderá não funcionar corretamente.

Não aproxime este dispositivo de linhas de alta tensão ou de objetos magnetizados. Caso contrário, o produto poderá não funcionar corretamente.

Quando realizar operações de manutenção, desligue o produto e todos os cabos. Caso contrário, poderá originar choque elétrico.

Pare de carregar a bateria se o carregamento não terminar dentro do período de tempo indicado. Se continuar a carregar poderá originar a fuga de líquidos, sobreaquecimento, explosão ou incêndio.



Atenção

Precauções de utilização do produto

Tenha em atenção que o produto pode aquecer durante uma utilização prolongada ou durante o carregamento. Além disso, não permita que o produto permaneça em contacto com a pele durante demasiado tempo, mesmo durante a utilização do produto, pois poderá provocar queimaduras ligeiras.

Tal como no caso dos computadores, quando o utilizador instala uma aplicação ou acede a um site, este dispositivo pode tornar-se instável, ou os dados sensíveis, tais como, informações de localização do utilizador ou informações pessoais registadas no dispositivo, podem ser ilegalmente divulgados na Internet por terceiros maliciosos. Por este motivo, verifique o criador da aplicação ou do site que está a utilizar, assim como o estado do processamento antes de utilizar.

Não visualize o ecrã a piscar durante muito tempo. Caso contrário, podem ocorrer convulsões ou perda de consciência.

Não deixe cair este dispositivo nem exerça demasiada força ao manuseá-lo. Adicionalmente, em caso de quebra do dispositivo devido a um impacto como, por exemplo, uma queda, não utilize o dispositivo. Se persistir na utilização deste produto poderá originar ferimentos devido aos fragmentos de vidro do ecrã tátil ou da câmara.

Tenha cuidado com a ponta do pino da ranhura para cartão SD quando instalar ou remover o cartão microSD. A ponta do pino da ranhura para cartão SD pode causar ferimentos.

Este dispositivo deve ser utilizado apenas para os fins indicados nos manuais. A sua utilização para outros fins poderá originar ferimentos.

Efetue regularmente uma cópia de segurança dos seus dados regis-

tados (documentos, vídeos, imagens, músicas, etc.) para suporte de armazenamento externo, como um cartão microSD ou um computador.

A Epson não será responsável pela perda de quaisquer dados, danos nos dados ou pela perda de rendimentos resultantes da avaria, reparação ou manuseamento deste produto.

A bateria incorporada é um artigo consumível e, como tal, não está coberta pela garantia. Caso seja possível utilizar o produto apenas durante um curto período de tempo, mesmo quando a bateria está totalmente carregada, significa que a bateria incorporada deve ser substituída.

Quando substituir a bateria incorporada, contacte o seu revendedor ou um centro de assistência técnica indicado no final deste manual.



Pode reciclar as baterias de íões de lítio usadas. Para obter mais informações sobre como reciclar a bateria incorporada deste produto, contacte um revendedor indicado nas "Lista de Contactos para Videoprojectores Epson" fornecidas no final deste manual.

Quando reciclar ou eliminar este produto, faça-o de acordo com as leis e regulamentos, locais.

Atenção

Precauções sobre resistência à água

A característica de resistência à água do produto não garante proteção contra danos ou avarias em todas as condições. A garantia não é válida se for considerado que a avaria ocorreu devido à utilização incorreta do dispositivo por parte do utilizador.

Fechem bem o conector USB Tipo C (com tampa) e a tampa da ranhura para cartão microSD. Se pequenas partículas de sujidade, tais como, cabelos ou areia, se depositarem no produto, a característica de resistência à água não será garantida.

Não deixe que o produto seja salpicado por outros tipos de líquidos (tais como, solventes orgânicos, água com detergente, água quente e água salgada).

Não coloque este dispositivo em locais com humidade tais como casas de banho.

Se o dispositivo for salpicado por chuva ou água, seque-o de imediato com um pano seco.

Avisos e advertências sobre a utilização do produto



Aviso

Precauções de utilização do produto

<Utilização em aplicações médicas>

- 1) Este produto e os óculos não estão certificados como equipamentos médicos ao abrigo de legislações, tais como, lei de materiais e equipamentos médicos.
- 2) Este produto e os óculos não cumprem normas médicas.



Aviso

Precauções de visualização de imagens

Não utilize este dispositivo enquanto conduz um carro, uma mota ou bicicleta ou executa outras tarefas perigosas. Ao fazê-lo, pode provocar um acidente ou ferimentos.

Não utilize este dispositivo em locais instáveis como, por exemplo, escadas ou locais elevados. Não utilize o dispositivo em locais perigosos como, por exemplo, próximo de máquinas, locais de passagem ou locais escuros. Ao fazê-lo, pode provocar um acidente ou ferimentos.



Atenção

Precauções de utilização do produto

Quando ligar/desligar o conector USB Tipo C dos óculos, não o manuseie com as mãos molhadas nem o exponha a água ou pó.

Os óculos utilizam um visor Si-OLED (painel EL orgânico). Devido às características do ecrã Si-OLED, poderá detetar um efeito de imagens persistentes (imagens residuais) ou uma diminuição da luminância do visor. Tal situação não constitui uma avaria.

Métodos para reduzir imagens persistentes (imagens residuais) e a diminuição de luminância

- Desligue o visor quando o mesmo não estiver a ser utilizado. Se a definição de Poupança de energia estiver ativada na aplicação pré-instalada "MOVERIO Link Pro", os sensores incorporados detetarão quando os óculos não estiverem a ser utilizados e desligarão automaticamente o visor.
- Não exiba a mesma imagem durante um período prolongado.
- Oculte marcadores ou texto que são sempre exibidos na mesma posição.
- Diminua o brilho do visor.
- Não aumente mais do que o necessário o brilho do visor.

Notas sobre a utilização

Tenha em atenção outras pessoas à sua volta quando utilizar este produto em locais públicos.

Carregue a bateria pelo menos uma vez por ano mesmo que não utilize o dispositivo. Se não utilizar o dispositivo por um período prolongado, o desempenho da bateria pode diminuir ou poderá não conseguir carregar a bateria.

O software do sistema deste produto poderá ser atualizado para melhorar a qualidade e adicionar novas funcionalidades. Quando isso ocorrer, os métodos de controlo poderão mudar, por conseguinte, visite o website indicado na capa para consultar as informações mais recentes sobre funções adicionais e mudanças nos métodos de controlo.

Adicionalmente, as aplicações utilizadas na versão anterior do software do sistema podem tornar-se inutilizáveis ou causar problemas não intencionais.

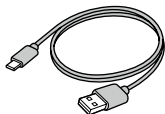
A Epson não poderá ser responsabilizada por quaisquer problemas decorrentes da utilização de aplicações instaladas pelo utilizador. Verifique o estado de funcionamento do dispositivo antes de o utilizar.

Itens Incluídos



BO-IC400N

➔ "Nomes das peças" p. 15



Cabo USB

➔ "Carregamento" p. 18



Pino da ranhura para cartão SD

➔ "Inserir um cartão SD" p. 24

Nomes das peças

Frente

Recetor/Altifalante

Emite áudio.

Sensor de proximidade/luz ambiente

Deteta quando o rosto se aproxima do dispositivo ou a luminosidade ambiente. Não tape esta área com tecido ou autocolantes.

◀ Botão RETROCEDER

Exibe o ecrã anterior.

○ Botão INÍCIO

Apresenta o ecrã inicial.

□ Botão Recentes

Exibe as aplicações utilizadas recentemente.



Indicador LED

Indica o estado do produto.

➔ “Estado do indicador LED” p. 19

Ecrã tátil

Toque com o dedo para utilizar o dispositivo. Quando mudar de modo, funciona como trackpad, etc.

➔ “Utilizar o Trackpad” p. 28

Transmissor/Microfone

Capta sons da voz.

Traseira

Luz LED

Pode ser utilizada como flash ao usar a câmara, ou como lanterna LED.

Microfone

Utilize quando efetuar uma chamada ou utilizar um alta-voz.
Tenha cuidado para não cobrir o microfone durante a sua utilização.

Orifício de fixação da correia

Quando utilizar uma correia, passe-a através deste orifício.

Câmara

Capta fotografias ou vídeos.

Altifalante

Emite áudio.

Esta porta não é utilizada.



Lateral

Botão para ligar/desligar

Liga e desliga o dispositivo.

➔ “Ligar e Desligar” p. 20

Botão de mudança

Muda o modo.

➔ “Mudar de modo” p. 26

Mantenha este botão pressionado para ativar o bloqueio dos botões. Mantenha este botão pressionado para desativar o bloqueio dos botões.

Tomada para auriculares

Pode ligar microfones do tipo lapela disponíveis comercialmente. Utilize microfones do tipo lapela que cumpram a norma CTIA.

Teclas de volume

Ajusta o volume.

Conector USB Tipo C (com tampa)

Suporta USB 2.0, o que permite ligar e carregar dispositivos periféricos USB, tais como, um rato ou teclado.

➔ “Carregamento” p. 18

➔ “Funcionalidades do conector USB Tipo C” p. 40

Ranhura para cartão microSD

Insira um cartão microSD disponível no mercado.

➔ “Inserir um cartão SD” p. 24

Orifício de inserção do pino da ranhura para cartões

Insira aqui o pino da ranhura para cartão SD para abrir a ranhura para cartão microSD.

Conector USB Tipo C (para ligação dos óculos)

Liga o cabo USB Tipo C dos seus óculos. Suporta USB 2.0/USB 3.0, o que permite transferir dados e carregar dispositivos.

➔ “Carregamento” p. 18

➔ “Funcionalidades do conector USB Tipo C” p. 40

Carregamento

Carregue a bateria ligando o cabo USB fornecido a um adaptador de corrente USB disponível comercialmente.

O carregamento demora aproximadamente 3 horas nas condições indicadas em seguida.

- Desligue o dispositivo para carregar
- Ligue ao conector USB Tipo C (para ligação dos óculos) para carregar
- Utilize um adaptador de corrente USB de 5V/2A

1 Ligue o dispositivo a um adaptador de corrente USB.

Ligue o dispositivo a um adaptador de corrente USB utilizando o cabo USB fornecido.

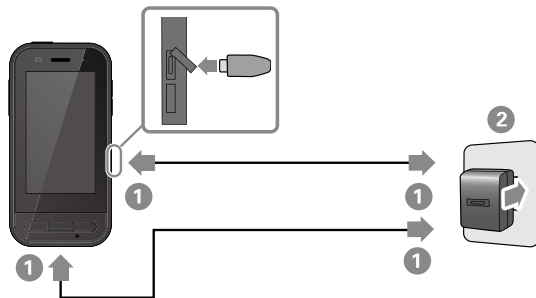
A capacidade de carregamento varia de acordo com o conector ligado.

- Conector USB Tipo C (para ligação dos óculos): Até 1,5 A (dependendo do adaptador de corrente ligado)
- Conector USB Tipo C (com tampa): 0,5 A máximo

2 Ligue o adaptador de corrente USB.

O indicador LED acenderá.

Se a bateria estiver totalmente descarregada, o indicador LED permanecerá apagado durante algum tempo após o carregamento ter sido iniciado. Carregue durante pelo menos 30 minutos e, em seguida, volte a ligar o cabo USB.









Podemos reduzir o tempo de carregamento utilizando um cabo USB Tipo C, disponível comercialmente e um adaptador de corrente USB Tipo C que suporte PD (Power Delivery).

Estado do indicador LED

Isso indica o estado do produto utilizando cores e o estado do LED.

(O indicador LED fornece uma indicação aproximada da quantidade de carga restante.)

: Intermitente : Aceso : Apagado

Indicador	Estado	Estado da carga da bateria
	A funcionar	10% ou mais
 (vermelho)	A funcionar	Menos de 10%
 (verde)	Carregamento	90% ou mais
 (amarelo)	Carregamento	10 a 89%
 /  (vermelho)	Carregamento	Menos de 10%

Ligar e Desligar

Ligar

A bateria do dispositivo não está totalmente carregada no momento da compra.

Carregue a bateria antes de utilizar o dispositivo.

→ “Carregamento” p. 18

- 1 Mantenha pressionado o botão para ligar/desligar durante pelo menos dois segundos.



Desligar o ecrã enquanto o dispositivo está ligado (Modo de suspensão)

Pressione brevemente o botão para ligar/desligar para entrar no modo de suspensão. Prima novamente o botão para ligar/desligar por breves instantes para reativar o dispositivo do modo de suspensão.

Desligar

- 1 Mantenha pressionado o botão para ligar/desligar durante pelo menos dois segundos.



Selecione  no menu exibido à direita do ecrã.

O dispositivo irá desligar-se.



- Se as operações forem instáveis, pode forçar o reinício do dispositivo pressionando o botão para ligar/desligar durante pelo menos 12 segundos.
- Não force o reinício do dispositivo a menos que as operações sejam instáveis. Poderá perder as definições e dados guardados.

Configurar as definições de idioma, data e hora e teclado

Configurar o idioma

Defina o idioma que deseja utilizar.


Se pretende utilizar o produto no idioma inglês predefinido, não necessita de efetuar as operações indicadas em seguida.

- 1 Toque em [⚙️] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.
- 2 Seleccione [System] - [Languages & input].
- 3 Seleccione [Languages].
- 4 Seleccione [+ Add a language].
- 5 Seleccione o idioma que pretende utilizar.
- 6 No ecrã [Languages], arraste [=] para a direita do idioma que pretende utilizar para o mover para o topo.



Configurar a data e hora

Defina a data e a hora de acordo com a sua região.

- 1 Toque em [] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.
- 2 Selecione [Sistema] - [Data e hora].
- 3 Ative [Usar horário fornecido pela rede].
- 4 Defina a sua região em [Fuso horário].




Se não estiver ligado à Internet, desative [Usar horário fornecido pela rede] e defina manualmente a [Data] e [Horário].

Configurar o teclado

Defina o teclado que pretende utilizar.

Pode seleccionar o Teclado Android ou iWnn IME.

- 1 Toque em [] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.
- 2 Selecione [Sistema] - [Idiomas e entrada].
- 3 Selecione [Teclado virtual].
- 4 Selecione [Teclado Android] ou [iWnn IME].
- 5 Defina o idioma, etc.

Configuração de Wi-Fi/Bluetooth®

Definições de Wi-Fi

Configure a rede Wi-Fi para que o dispositivo possa ligar à Internet através de uma rede sem fios.

Verifique o seguinte antes de configurar.

- O SSID (nome da rede) do ponto de acesso da LAN sem fios ou o serviço público da LAN sem fios ao qual pretende ligar.
- A palavra-passe e o sistema de segurança para ligação à rede, caso tenha sido ativada segurança.

1 Toque em [] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.

2 Seleccione [Rede e internet] - [Wi-Fi] e, em seguida, ative a função [Wi-Fi].

Serão exibidos os SSID (nomes de redes) disponíveis.

3 Seleccione o SSID (nome de rede) ao qual pretende ligar, introduza a [Senha] e, em seguida, toque em [CONECTAR].

Definições Bluetooth

Deverá seleccionar as definições de Bluetooth para permitir que o dispositivo ligue sem fios a outros dispositivos com Bluetooth.

Verifique o seguinte antes de configurar.

- O dispositivo Bluetooth deve estar no modo de emparelhamento (consulte o manual do utilizador fornecido com o seu dispositivo Bluetooth para obter mais informações sobre o emparelhamento).
- O dispositivo Bluetooth suporta os perfis suportados pelo dispositivo.

➔ "Especificações do produto" p. 38

1 Toque em [] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.

2 Seleccione [Dispositivos conectados] > [Parear novos dispositivos].

Os dispositivos disponíveis são apresentados.

3 Seleccione o dispositivo ao qual pretende ligar e emparelhe.



Poderá ser necessário introduzir um código de emparelhamento, dependendo do dispositivo ao qual está a ligar.

Inserir um cartão SD

O dispositivo suporta os seguintes cartões SD.

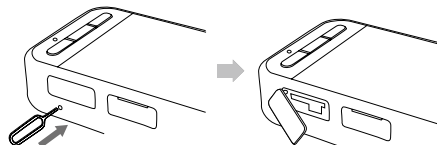
- Cartões microSD (máximo 2 GB)
- Cartões microSDHC (máximo 32 GB)
- Cartões microSDXC (máximo 2 TB)

* Este produto não é fornecido com um cartão SD.

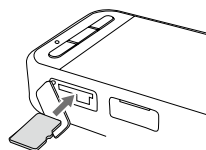
Poderá não ser possível utilizar cartões SD formatados noutros dispositivos. Siga os passos indicados abaixo para formatar o cartão. Tenha em atenção que quaisquer dados contidos no cartão SD serão eliminados quando o cartão for formatado.

- 1 Toque em [⚙️] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.
- 2 Selecione [Armazenamento] e selecione [Cartão SD] em [Armazenamento portátil].
- 3 Toque em [⋮] no canto superior direito do ecrã do [Cartão SD] e, em seguida, selecione [Configurações de armazenamento].
- 4 Selecione [Formatar] ou [Formatar como interno] para formatar o cartão SD.

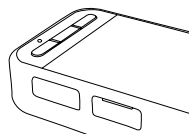
- 1 **Insira o pino da ranhura para cartão SD no orifício para abrir a tampa da ranhura para cartão microSD.**



- 2 **Insira o cartão microSD.**



- 3 **Feche a tampa da ranhura para cartão microSD.**

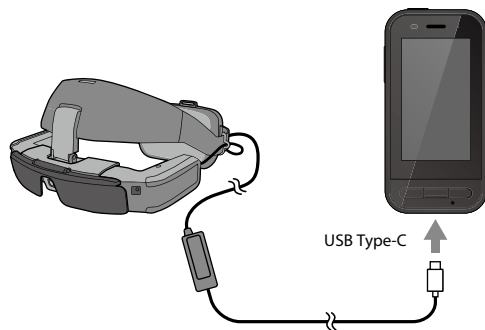


Ligue os óculos

Ligue o cabo do dispositivo ao conector USB Tipo C (para ligação dos óculos) no dispositivo.

Se pressionar o botão de mudança, poderá alterar a combinação de imagens exibidas no ecrã do dispositivo e dos óculos.

➔ “Mudar de modo” p. 26



- Consulte detalhes sobre a forma de utilização dos óculos no Manual do Utilizador fornecido com os óculos.
- Será necessária uma aplicação compatível para utilizar o sensor/câmara incorporado no dispositivo.

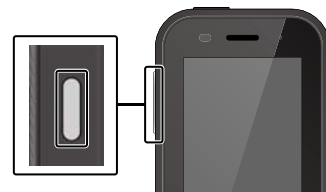
* As funcionalidades suportadas poderão ser diferentes, dependendo da versão utilizada do software do sistema. Consulte as funcionalidades suportadas pela versão mais recente do software do sistema no seguinte website.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Mudar de modo

Este dispositivo disponibiliza dois modos, entre os quais poderá alternar pressionando duas vezes o botão de mudança, à esquerda do dispositivo.

No Modo de Trackpad, pode utilizar o ecrã tátil como trackpad.



<Exemplo de mudança>



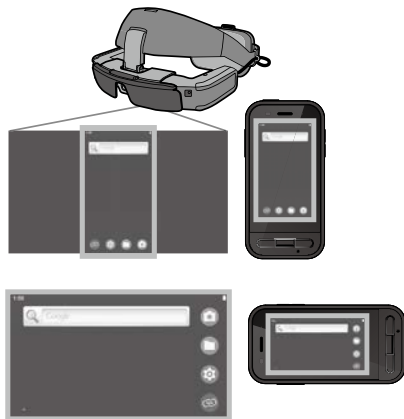
* Depois de mudar de modo, inicie a aplicação que deseja utilizar.

* No Modo de Trackpad, não mude de modo nem ligue/desligue os óculos durante a utilização da aplicação. Se mudar de modo ou ligar/desligar os óculos durante a utilização da aplicação, a aplicação poderá fechar e poderão ser perdidos dados. A Epson não poderá ser responsabilizada pela recuperação de quaisquer dados perdidos, danos causados, ou perda de rendimentos decorrentes dessa situação.

* As funcionalidades suportadas poderão ser diferentes, dependendo da versão utilizada do software do sistema. Consulte as funcionalidades suportadas pela versão mais recente do software do sistema no seguinte website.
<https://tech.moverio.epson.com/en/>

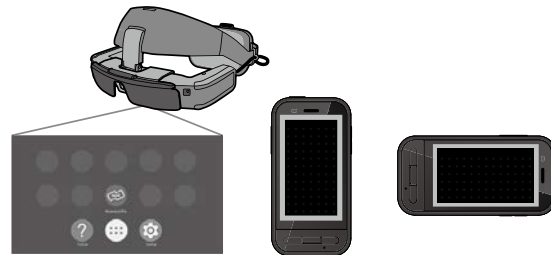
Tipos de modos

Modo de Espelhamento



Será exibido o mesmo ecrã nos óculos e no dispositivo.

Modo de Trackpad



Utilize este modo quando pretender utilizar o ecrã tátil do dispositivo como trackpad.

As imagens serão exibidas apenas nos óculos.

➔ **“Utilizar o Trackpad” p. 28**



- O botão Recentes não está disponível no Modo de Trackpad.
- Algumas aplicações não iniciam no Modo de Trackpad.

Utilizar o Trackpad

Quando mudar para o Modo de Trackpad, o ecrã tátil do dispositivo funcionará como trackpad.

Ao tocar no trackpad com o dedo, será apresentado um ponteiro no ecrã e poderá mover o ponteiro para controlar o dispositivo.

■ Tocar

Mova o ponteiro para um ícone ou item exibido e, em seguida, toque no trackpad. Inicia aplicações, seleciona itens, etc.



■ Arrastar

Toque no trackpad durante cerca de um segundo para seleccionar o ícone ou item exibido e, em seguida, arraste o dedo no trackpad para o mover. Move ícones, desloca ou altera o ecrã, etc.



■ Deslizar

Deslize o dedo arrastando-o ou deslize no trackpad com dois dedos.



■ Afastar dois dedos

Aumenta o tamanho do ecrã afastando dois dedos.



■ Aproximar dois dedos

Reduz o tamanho do ecrã aproximando dois dedos.



Apresentação da aplicação MOVERIO Link Pro

A aplicação “MOVERIO Link Pro” permite configurar diversas definições dos óculos.

As funcionalidades disponíveis na aplicação MOVERIO Link Pro poderão diferir de acordo com a versão de software do sistema. Além disso, existem algumas funcionalidades que não podem ser utilizadas quando está ligado um dispositivo diferente do BT-45C.

As principais funcionalidades são as seguintes:

Funcionalidade	Configuração	Descrição
Ajustar o brilho	Ajustar com uma barra de deslize	Ajusta o brilho do ecrã dos óculos.
Poupança de energia	Ativado/desativado	Se esta função estiver ativada, o ecrã apagará após 10 segundos se nenhuma operação for executada no ecrã do dispositivo. Além disso, o ecrã irá fechar se o dispositivo permanecer estacionário durante 60 ou mais segundos.
Exibição em 3D	Ativado/desativado	Se esta função estiver ativada, o ecrã dos óculos será exibido em 3D.
Ajuste de brilho automático	Ativado/desativado	Se esta função estiver ativada, o brilho do ecrã dos óculos será automaticamente ajustado de acordo com a luminosidade ambiente.
Tocar para ocultar imagens	Ativado/desativado	Se esta função estiver ativada, os filmes são colocados em pausa quando tocar duas vezes no lado esquerdo do dispositivo com dois dedos (o áudio não será interrompido). Toque novamente duas vezes no lado esquerdo com dois dedos para reiniciar o filme.
Aviso de utilização de movimentos	Ativado/desativado	Se esta função estiver ativada, será exibida uma mensagem quando ligar os óculos para avisar sobre a sua movimentação enquanto utiliza os óculos.
Distância de exibição	Ajustar com uma barra de deslize	Ajusta a distância à qual a imagem do dispositivo é exibida.

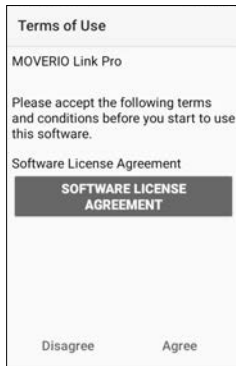
Funcionalidade	Configuração	Descrição
Saída de áudio dos óculos	Altifalantes dos óculos/ Tomada para auriculares dos óculos	Muda o destino de saída de áudio para os óculos.
Permitir amplificação do volume para os altifalantes dos óculos	Permitir/Recusar	Permite utilizar a função de amplificação do volume dos altifalantes dos óculos.
Controlo de amplificação do volume para os altifalantes dos óculos	Especifique um valor	Permite alterar o nível de amplificação do volume dos altifalantes dos óculos.

Definições de utilização inicial

Verificar a sua licença

Após a compra, toque no ícone MOVERIO Link Pro no ecrã da lista de APLICAÇÕES. Será exibido o ecrã de acordo de licença da aplicação MOVERIO Link Pro.

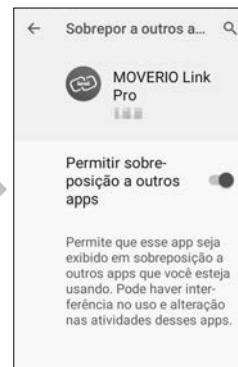
Antes de utilizar a aplicação MOVERIO Link Pro, deverá consultar o Acordo de licença do software e aceitar os termos do acordo.



Configurar autorizações da aplicação

Depois de aceitar o acordo de licença, será exibido um ecrã de aviso/atenção, seguido pelo índice e, em seguida, o ecrã Autorizações da aplicação.

No ecrã exibido depois de tocar em [Ecrã de Definições], ative a aplicação MOVERIO Link Pro. Depois de configurar esta definição, utilize a tecla para Retroceder no dispositivo para voltar ao ecrã de Autorizações da aplicação.



Abrir a aplicação MOVERIO Link Pro

Quando ligar os óculos, será apresentado o ecrã inicial, assim como um aviso sobre a sua movimentação enquanto utiliza os óculos. Toque em [OK] ou [Fechar] para abrir a aplicação MOVERIO Link Pro.

Depois de abrir a aplicação, deslize para baixo a partir do topo do ecrã deste dispositivo para exibir o ecrã do menu da aplicação MOVERIO Link Pro. Pode configurar diversas definições neste ecrã.



Ajustar o brilho

Definições



Pode também ajustar o brilho pressionando o botão de mudança no lado esquerdo do dispositivo e, em seguida, utilizando os botões de volume.



Toque no ícone da aplicação MOVERIO Link Pro no ecrã da lista de APLICAÇÕES para exibir o ecrã de tutorial. Pode saber mais sobre como utilizar a aplicação, assim como detalhes sobre cada funcionalidade.



Instalar aplicações

Siga os passos indicados abaixo para instalar aplicações utilizando ficheiros apk.


- 1 Guarde a aplicação (ficheiro apk) que deseja instalar no cartão SD ou diretamente no BO-IC400N.**



Quando ligar um computador ao dispositivo, ligue-o ao conector USB Tipo C (para ligação dos óculos).

Em seguida, deslize para baixo a partir do topo do ecrã para abrir o ecrã [Preferências de USB] e, em seguida, ajuste as definições seguintes.

- [USB controlado por]: [Este dispositivo]
- [Usar USB para]: [Transferência de arquivo]

- 2 Toque em [ Arquivos] no ecrã da lista de APLICAÇÕES.**

- 3 Toque na aplicação (ficheiro apk) guardada.**

- 4 Siga as instruções apresentadas no ecrã para a aplicação.**

Atualização do sistema

Este produto disponibiliza uma função incorporada de actualização do sistema.

Se necessário, atualize o software do sistema para a versão mais recente antes de utilizar este dispositivo.

Siga os passos indicados abaixo para atualizar o sistema.

1 Certifique-se de que o dispositivo está ligado à Internet.

Quando uma atualização do software do sistema estiver disponível, será exibida uma notificação na parte superior do ecrã.

2 Selecione [Transferir] e siga as instruções no ecrã para executar a atualização do sistema.



- Siga os passos indicados abaixo se pretende alterar a hora à qual o dispositivo verifica a existência de atualizações do software do sistema. Ecrã de lista de APLICAÇÕES, [⚙️] > [Sistema] > [Avançado] > [Atualização do sistema] > [Definições] > [Procurar actualizações]
- Pode também atualizar manualmente o software do sistema. Ecrã de lista de APLICAÇÕES, [⚙️] > [Sistema] > [Avançado] > [Atualização do sistema] > [Verificar agora].

Informações de suporte

Visite o seguinte website para obter informações sobre o desenvolvimento de aplicações e atualizações do software do sistema para este dispositivo.

<https://tech.moverio.epson.com/en/>

Manutenção

Limpar os Conectores de Carregamento

- Se os conectores de carregamento deste dispositivo estiverem sujos ou existirem objetos presos aos mesmos, poderá não ser possível carregar ou utilizar corretamente o dispositivo. Desligue o adaptador de corrente USB e o cabo USB e limpe a sujidade com um pano seco ou um cotonete. Recomendamos a limpeza regular dos conectores de carregamento (uma vez a cada três meses).

Atenção

- Não danifique os conectores de carregamento com os dedos ou objetos rígidos.
- Não exponha os conectores de carregamento à água. Ao limpar os conectores de carregamento, utilize um pano seco ou um cotonete.

Resolução de problemas

Caso detete a ocorrência de uma avaria, verifique o seguinte.

O dispositivo não liga

- Certifique-se de que a bateria do dispositivo está totalmente carregada.
- Se a bateria estiver descarregada, o indicador LED permanecerá apagado durante algum tempo após o carregamento ter sido iniciado. Carregue durante pelo menos 30 minutos e, em seguida, volte a ligar o cabo USB.

➔ “Carregamento” p. 18

- Pressione o botão para ligar/desligar durante dois segundos. Quando o dispositivo iniciar, será apresentado o ecrã inicial. Quando o início é concluído, é apresentado o ecrã inicial.


➔ “Ligar” p. 20

- Se não for possível efetuar o carregamento ou se as operações não responderem, carregue continuamente no botão para ligar/desligar durante pelo menos 12 segundos para forçar o reinício do dispositivo.

➔ “Desligar” p. 20

- Contacte a Epson ou o Centro de Assistência local se não se recorda da palavra-passe do ecrã de bloqueio. Se necessitar de reinstalar o software do sistema, o dispositivo voltará ao estado da data de compra.
- Se o produto aquecer demasiado devido a utilização prolongada ou ao ambiente de utilização, o carregamento da bateria será interrompido e o produto poderá desligar-se como medida de segurança. Aguarde que a temperatura diminua e, em seguida, volte a ligar o dispositivo.

Não é possível ver filmes ou ouvir áudio

- Caso não seja possível ver filmes nos óculos, a definição Toçar para ocultar imagens poderá estar ativada. Para desativar esta definição, toque duas vezes no lado esquerdo dos óculos com dois dedos.
- Se os filmes forem ocultados acidentalmente, desative as funções Toçar para ocultar imagens e Poupança de energia em  na aplicação “MOVERIO Link Pro” pré-instalada.
- Utilize o microfone do dispositivo para receber áudio. Pode não conseguir utilizá-lo dependendo do tipo de microfone do dispositivo ou do microfone padrão.

As imagens são difusas

- Feche a aplicação que está a utilizar e reinicie o dispositivo.
- A exibição em 2D ou 3D poderá não ser adequada para as imagens exibidas.
Altere entre 2D ou 3D na aplicação "MOVERIO Link Pro" pré-instalada.

Não é possível controlar o dispositivo

- Se mantiver pressionado o botão de mudança, o bloqueio dos botões será ativado e não será possível controlar o dispositivo. Carregue novamente no botão de mudança para desativar o bloqueio das teclas.
- O dispositivo poderá ter entrado no modo de suspensão. Pressione o botão para ligar/desligar para reativar o produto a partir do modo de suspensão.

Não é possível ligar à rede

- Verifique se a LAN sem fios (Wi-Fi) onde está a utilizar o produto pode ser acedida.
- Verifique se as definições de rede do dispositivo estão corretas. Contacte o seu administrador de rede para mais detalhes.

Características

Especificações do produto

Estas especificações estão atualizadas a partir de março de 2022. Tenha em atenção que as mesmas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Número do modelo	BO-IC400N
Dimensões exteriores	L 55 x P 110 x A 23 mm (2,16 x 4,33 x 0,90 polegadas) (não incluindo partes salientes)
Peso	Aprox. 180 g (6,35 onças)
Processador	Qualcomm® Snapdragon XR1
SO	Android™ 10
Ecrã tátil	2,95 polegadas, 480 x 854, sistema de capacitância multitoque com revestimento AF
Memória	4GB
Armazenamento	64GB
Memória externa	microSD (2 GB máximo), microSDHC (32 GB máximo), microSDXC (2 TB máximo)
Temperatura de funcionamento	5 a 35 °C (41 a 95°F), humidade 20 a 80% (sem condensação)
Temperatura de armazenamento	-10 a 60 °C (14 a 140°F), humidade 10 a 90% (sem condensação)
Tensão/corrente de saída nominal	5V/2A
Bateria	3,8 V (polímeros de lítio), 3400 mAh, 13 Wh
Tempo de carregamento	Aprox. 3 horas (ao carregar através do conector USB Tipo C (para ligação dos óculos) utilizando um adaptador de corrente de 5V/2A com o dispositivo desligado)

Câmara	Aprox. 13 milhões de pixels, CMOS 1/3,06 polegadas, com focagem automática e flash LED	
Banda de frequências	IEEE802.11 a/b/g/n/ac, 2 x 2 banda dupla, encriptação (WEP/WPA/WPA2)	
Bluetooth	Norma	ver5.0
	Perfis	Bluetooth Classic (A2DP 1.3/AVRCP 1.3/HSP 1.2/HID 1.0/PAN PANU/PAN NAP/OPP 1.2.1/SPP), Bluetooth LE (SCPP/HOGP)
Formatos de filme suportados	MPEG-2, MPEG-4, H.263, H.264, H.265 (HEVC), VP8, VP9	
Formatos de imagem suportados	BMP, GIF, JPEG, PNG, WebP, HEIF	
Formatos de áudio suportados	AAC, HE-AAC, AMR, FLAC, MP3 (8 a 320 kbps) CBR/VBR, Vorbis, WAV, Opus	
Sistema de navegação por satélite	GPS/GLONASS/Galileo/QZSS/BDS	
Resistência ao pó e à água	IP52	
Portas de ligação	Conector USB Tipo C (para ligação dos óculos), conector USB Tipo C (com tampa) ➔ "Funcionalidades do conector USB Tipo C" p. 40	
Áudio	Microfone, recetor, altifalante (0,5 W), tomada de áudio de 3,5 mm (auriculares com microfone em conformidade com a norma CTIA)*	
Interface de utilizador	Botão para ligar/desligar, botões de volume, botão Retroceder, botão de Início, botão Recentes, botão de mudança	
Sensores	Sensor geomagnético, acelerómetro, giroscópico, sensor de luz ambiente, sensor de proximidade	

* Poderão existir restrições se for utilizado um adaptador de tomada.

Funcionalidades do conector USB Tipo C

	Conector USB Tipo C (para ligação dos óculos)	Conector USB Tipo C (com tampa)
Saída de vídeo (compatível com o modo DP Alt)	✓	-
Carregamento	✓	✓
Velocidade de transferência de dados USB 2.0	✓	✓ *
Velocidade de transferência de dados USB 3.0	✓	-

* O conector USB Tipo C (com tampa) pode ser ligado apenas a dispositivos como ratos, teclados, memórias USB ou baterias portáteis. Ligue o dispositivo anfitrião, por exemplo, um computador, ao conector USB Tipo C (para ligação dos óculos).



Quando utilizar dois conectores USB Tipo C em simultâneo, deverá ligar primeiro ao conector USB Tipo C (para ligação dos óculos).

Direitos de Propriedade Intelectual

"EPSON" é uma marca comercial registada da Seiko Epson Corporation. "EXCEED YOUR VISION" e o respetivo logótipo são marcas comerciais registadas ou marcas comerciais da Seiko Epson Corporation.



Os logótipos microSD, microSDHC, microSDXC são marcas comerciais da SD-3C, LLC.

Wi-Fi® e Miracast™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

A marca e logótipo Bluetooth® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc., e a Seiko Epson Corporation usa estas marcas sob licença.

USB Type-C™ é uma marca comercial do USB Implementers Forum.

Google e Android são marcas comerciais da Google LLC.

Este produto está equipado com iWnn IME da OMRON SOFTWARE Co., Ltd.

iWnnIME© OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2022 Todos os direitos reservados.

ACCESS NetFront™ Browser BE

Este produto está equipado com NetFront Browser da ACCESS CO., LTD.

ACCESS, e logótipo ACCESS e NetFront são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da ACCESS CO., LTD. no Japão, nos Estados Unidos e/ou outros países e regiões.


© 2022 ACCESS CO., LTD. All rights reserved.

Outros nomes de produtos utilizados neste manual têm uma finalidade meramente identificativa e podem ser marcas comerciais dos respetivos proprietários. A Epson não detém quaisquer direitos sobre essas marcas.

L I C E N Ç A D E S O F T W A R E D E C Ó D I G O A B E R T O

Este dispositivo utiliza software propriedade da Epson e também software de código aberto.

A seguir encontrará informações sobre o software de código aberto utilizado neste dispositivo.

1. Este dispositivo inclui programas de software de código aberto de acordo com os termos de licença de cada programa.
Os programas de software de código aberto não possuem garantia; contudo, quaisquer avarias (incluindo avarias provocadas pelos programas de software de código aberto) ocorridas neste dispositivo não condicionam as condições de garantia fornecidas para este dispositivo.
2. Fornecemos o código fonte de alguns programas de software de código aberto. Se pretender receber o código fonte acima referido, visite "http://www.epson.com" e contacte o apoio ao cliente da sua região. Fornecemos o código fonte até cinco (5) anos após a descontinuação deste dispositivo. Deverá respeitar os termos da licença de cada programa de software de código aberto.
3. Os programas de software de código aberto NÃO INCLUEM QUALQUER GARANTIA; nem mesmo a garantia implícita de COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA. Para mais detalhes, consulte os acordos de licença de cada programa de software de código aberto descritos no dispositivo.
4. Para consultar o texto integral do acordo de licença, toque em  no ecrã da lista de APLICAÇÕES e, em seguida, selecione [Sobre o dispositivo] > [Informações legais] > [Licenças de terceiros].

Notas gerais

Notas sobre a ligação a dispositivos de terceiros disponíveis comercialmente.

Tenha em atenção que não é possível garantir a ligação a dispositivos de terceiros disponíveis comercialmente. Se for efetuada a ligação a dispositivos de terceiros disponíveis comercialmente, a Epson não será responsável pela perda de quaisquer dados, danos nos dados, ou pela perda de rendimentos decorrentes dessa situação.

Notas Relativas à LAN sem Fios

Em França, não utilize a função LAN Sem Fios, exceto no caso de se encontrar no interior. Se adquiriu este dispositivo fora da América do Norte e Taiwan, tenha em atenção que este dispositivo emite ondas eletromagnéticas da rede LAN sem fios nos canais 1 a 13. Por conseguinte, não utilize a função LAN sem fios na América do Norte e Taiwan, em que os canais LAN sem fios estão limitados de 1 a 11 com base na Lei relativa a Telecomunicações Sem Fios. Respeite as leis e regulamentos locais aquando da utilização noutras regiões.

Regulamentação da Lei da Telegrafia sem Fios

A Lei da Telegrafia sem Fios (Wireless Telegraphy Act) proíbe efetuar as seguintes ações:

- Modificar ou desmontar (incluindo a antena)
- Remover a etiqueta de conformidade
- Utilizar a LAN com largura de banda de 5 GHz no exterior

Limitações de utilização

Este dispositivo foi fabricado com base nas especificações do país de venda. Se utilizar este dispositivo fora do seu país de venda, contacte o seu centro de assistência mais próximo. Se este produto for utilizado para aplicações que requerem alta fiabilidade, segurança, etc., em termos de funcionalidade, precisão, etc., tais como, equipamentos de prevenção de desastres, e vários dispositivos de segurança diretamente relacionados à operação de aeronaves, comboios, navios, automóveis, etc., a fim de garantir a fiabilidade e segurança destes sistemas, pedimos que tenha em atenção as características de segurança de todo o sistema, tais como, a implementação de um dispositivo de segurança e a adoção de medidas de redundância ao utilizar este produto. Visto que este produto não se destina a ser utilizado em aplicações que exijam alta fiabilidade e segurança, tais como, equipamentos aeroespaciais, equipamentos de comunicação da linha principal, equipamentos de controlo de energia nuclear, equipamentos médicos, etc., pedimos que considere a adequação da utilização deste produto para quaisquer dessas aplicações.

Símbolos, como a certificação de conformidade com as normas técnicas (símbolos de conformidade técnica)

Para consultar os símbolos de conformidade técnica, toque em  no ecrã da lista de APLICAÇÕES e, em seguida, selecione [Sobre o dispositivo] > [Informações regulatórias].

Notas sobre frequência

Este dispositivo opera na mesma banda de frequência de dispositivos industriais, científicos e médicos como, por exemplo, fornos micro-ondas e sistemas móveis de identificação de objetos (RF-ID) (instalações licenciadas de estações de rádio, estações de rádio amador e estações não licenciadas especificadas de baixa potência de rádio (doravante "outras estações de rádio ") utilizados em linhas de produção industrial.

1. Antes de utilizar este dispositivo, certifique-se que não existem "outras estações de rádio" a ser utilizadas nas proximidades.
2. Se este dispositivo causar interferências de RF entre o dispositivo e "outras estações de rádio", mude prontamente de local, interrompa a utilização do dispositivo e contacte o seu revendedor local para obter informações sobre a prevenção de interferências (por exemplo, criando partições).
3. Adicionalmente, se ocorrerem interferências de ondas de rádio entre o dispositivo e "outras estações de rádio", contacte o seu revendedor local.

Atenção

- (1) É estritamente proibida a reimpressão integral ou parcial parte deste manual sem autorização prévia.
- (2) O conteúdo deste manual está sujeita a alterações sem aviso prévio.
- (3) Foram tomados os maiores cuidados possíveis na criação deste manual, no entanto, se tiver alguma dúvida ou detetar erros, omissões, etc., neste manual, contacte-nos diretamente.
- (4) Independentemente do ponto 3, não podemos aceitar qualquer responsabilidade pelo resultado da utilização deste produto.
- (5) Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por danos ou avarias, etc., que ocorram devido ao incumprimento das instruções incluídas neste manual, manuseamento inadequado do produto, reparações ou modificações efetuadas por terceiros que não a Epson ou uma empresa indicada pela Epson (ver "Informações de contacto").
- (6) Não podemos aceitar qualquer responsabilidade por avarias que ocorram devido à instalação de peças opcionais, peças consumíveis ou peças de substituição que não sejam produtos genuínos Epson ou produtos certificados Epson.
- (7) As ilustrações e capturas de ecrã utilizados neste manual podem diferir do dispositivo ou capturas de ecrã reais.

CE
DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Celem funkcji WLAN, jest połączenie z punktem dostępowym 2,4 GHz.

Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

<http://www.epson.com/>

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building Hoogoorddreef 5, 1101 BA Amsterdam Zuidoost




The Netherlands



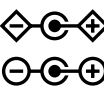
Telephone: 31-20-314-5000





<http://www.epson.eu/>




Lista de símbolos e instruções de segurança

A tabela seguinte apresenta o significado dos símbolos de segurança afixados no equipamento.

Nº.	Símbolo	Normas aprovadas	Descrição
1		IEC60417 N.º 5007	"LIGADO" (energia) Para indicar que o equipamento está ligado à corrente eléctrica.
2		IEC60417 N.º 5008	"DESLIGADO" (energia) Para indicar que o equipamento está desligado da corrente eléctrica.
3		IEC60417 N.º 5009	Em espera Para identificar o interruptor ou a posição do interruptor para colocar o equipamento na condição de espera.

Nº.	Símbolo	Normas aprovadas	Descrição
4		ISO7000 N.º 0434B IEC- 3864-B3.1	Atenção Para identificar uma chamada de atenção geral relacionada com a utilização do produto.
5		IEC60417 N.º 6042 ISO- 3864-B3.6	Atenção, risco de choque eléctrico Para identificar equipamentos com risco de choque eléctrico.
6		IEC60417 N.º 5957	Apenas para utilização no interior Para identificar equipamento eléctrico concebido essencialmente para utilização em ambientes interiores.
7		IEC60417 N.º 5926	Polaridade do conector de alimentação CC Para identificar as ligações positiva e negativa (a polaridade) numa peça do equipamento ao qual pode ser ligada uma fonte de alimentação CC.

Nº.	Símbolo	Normas aprovadas	Descrição
8		IEC60417 N.º 5017	Terra Para identificar um terminal de ligação à terra.
9		IEC60417 N.º 5032	Corrente alternada Para indicar na placa de características eléctricas que o equipamento é adequado apenas para corrente alternada; para identificar os respectivos terminais.
10		IEC60417 N.º 5031	Corrente contínua Para indicar na placa de características que o equipamento utiliza apenas corrente contínua; para identificar terminais relevantes.
11		IEC60417 N.º 5172	Equipamento de Classe II Para identificar equipamentos que cumprem os requisitos de segurança especificados para equipamentos de Classe II de acordo com a norma IEC 61140.

Nº.	Símbolo	Normas aprovadas	Descrição
12		ISO 3864	Proibição geral Para identificar acções ou operações que são proibidas.
13		ISO 3864	Proibição de contacto Para indicar a possibilidade de ocorrência de ferimentos causados pelo toque em componentes específicos do equipamento.
14		IEC60417 N.º 5266	Suspensão, suspensão parcial Para indicar que parte do equipamento está no estado preparado.

Lista de Contactos para Videoprojectores Epson

Esta lista de endereços vigora a partir de abril de 2022.

É possível obter uma lista actualizada nos Web sites indicados nesta lista. Se não encontrar a informação que procura nas páginas seguintes, visite a página principal da Epson em www.epson.com.

EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

ALBANIA

ITD Sh.p.k.

<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA

Epson Deutschland GmbH

<https://www.epson.at>

BELGIUM

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

<https://www.epson.be>

BOSNIA AND HERZEGOVINA

NET d.o.o. Computer Engineering

<https://netcomp.rs>

BULGARIA

Epson Service Center Bulgaria

<http://www.kolbis.com>

CROATIA

MR servis d.o.o.

<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS

A.T. Multitech Corporation Ltd.

<http://www.multitech.com.cy>

CZECH REPUBLIC

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

<https://www.epson.cz>

DENMARK

Epson Denmark

<https://www.epson.dk>

ESTONIA

Epson Service Center Estonia

<https://www.epson.ee>

FINLAND

Epson Finland

<https://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM TERRITORY

Epson France S.A.

<https://www.epson.fr>

Lista de Contactos para Videoproyectores Epson

GERMANY

Epson Deutschland GmbH
<https://www.epson.de>

GREECE

Info Quest Technologies S.A.
<https://www.infoquest.gr>

HUNGARY

Epson Europe B.V.
Branch Office Hungary
<https://www.epson.hu>

IRELAND

Epson (UK) Ltd.
<https://www.epson.ie>

ISRAEL

Epson Israel
<https://www.epson.co.il>

ITALY

Epson Italia s.p.a.
<https://www.epson.it>

KAZAKHSTAN

Epson Kazakhstan Rep. Office
<http://www.epson.kz>

LATVIA

Epson Service Center Latvia
<https://www.epson.lv>

LITHUANIA

Epson Service Center Lithuania
<https://www.epson.lt>

LUXEMBURG

Epson Europe B.V.
Branch office Belgium
<https://www.epson.be>

NORTH MACEDONIA

Digit Computer Engineering
<http://digit.net.mk/>

NETHERLANDS

Epson Europe B.V.
Benelux sales office
<https://www.epson.nl>

NORWAY

Epson Norway
<https://www.epson.no>

POLAND

Epson Europe B.V.
Branch Office Poland
<https://www.epson.pl>

PORTUGAL

Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal
<https://www.epson.pt>

ROMANIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Romania
<https://www.epson.ro>

RUSSIA

Epson CIS
<http://www.epson.ru>

UKRAINE

Epson Kiev Rep. Office
<http://www.epson.ua>

SERBIA

Nepo System d.o.o.
<https://neposystem.rs>
AIGO Business System d.o.o.
Beograd
<https://aigo.rs>

SLOVAKIA

Epson Europe B.V.
Branch Office Czech Republic
<https://www.epson.sk>

SLOVENIA

Birotehna d.o.o.

<http://www.birotehna.si>

SPAIN

Epson Ibérica, S.A.U.

<https://www.epson.es>

SWEDEN

Epson Sweden

<https://www.epson.se>

SWITZERLAND

Epson Deutschland GmbH

Branch office Switzerland

<https://www.epson.ch>

TURKEY

**Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic.
ve San. Ltd. Sti.**

<http://www.tecpro.com.tr>

UK

Epson (UK) Ltd.

<https://www.epson.co.uk>

AFRICA

<https://www.epson.co.za>

or

<https://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA

Epson South Africa

<https://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST

Epson (Middle East)

<https://www.epson.ae>

NORTH AMERICA

CANADA

Epson Canada, Ltd.

<https://epson.ca>

U. S. A.

Epson America, Inc.

<https://epson.com/usa>

ASIA & OCEANIA

AUSTRALIA

Epson Australia Pty. Ltd.

<https://www.epson.com.au>

CHINA

Epson (China) Co., Ltd.

<https://www.epson.com.cn>

HONG KONG

Epson Hong Kong Ltd.

<https://www.epson.com.hk>

INDIA

Epson India Pvt., Ltd.

<https://www.epson.co.in>

Lista de Contactos para Videoproyectores Epson

INDONESIA

PT. Epson Indonesia

<https://www.epson.co.id>

JAPAN

Seiko Epson Co.

<https://www.epson.jp>

KOREA

Epson Korea Co., Ltd.

<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA

Epson Malaysia Sdn. Bhd.

<https://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND

Epson New Zealand

<https://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES

Epson Philippines Co.

<https://www.epson.com.ph>

SINGAPORE

Epson Singapore Pte. Ltd.

<https://www.epson.com.sg>

TAIWAN

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.

<https://www.epson.com.tw>

THAILAND

Epson (Thailand) Co.,Ltd.

<https://www.epson.co.th>
